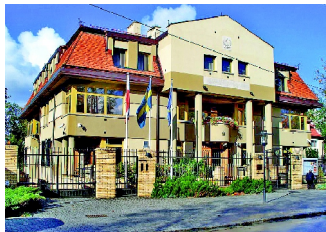




GŁOS

Z NAD PREGOŁY



Nr 11 (256) listopad 2017

PISMO POLSKIE OBWODU KALININGRADZKIEGO
ukazuje się od XI 1995 r.

99. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę



ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI
11 LISTOPADA 2017

HISTORIA:

Jaka jest geneza naszego – nowego od 16 lat – Święta Narodowego?

W historii powszechnej dzień **11 listopada 1918 r.** to data zakończenia I Wojny Światowej i np. święto narodowe Belgii. A my Polacy natomiast kojarzymy go w pierwszym rzędzie jako moment odzyskania niepodległości po okresie zaborów.

Co się stało w Polsce 11 listopada 1918?

Tego dnia, działając na prośbę Rady Regencyjnej, Józef Piłsudski objął dowództwo nad powstającą armią polską i zaczął realizować plany rządu, który w wydanym 7 listopada 1918 r. Manifestie proklamował utworzenie Polskiej Republiki Ludowej. Państwo Polskie jako twór terytorialno-prawny w dniu 11 listopada 1918 r. jeszcze nie istniało.

Dzień 11 listopada ustanowiono świętem narodowym w 1937 r., czyli prawie 20 lat po odzyskaniu przez Polskę niepodległości.

Podczas okupacji hitlerowskiej kultywowanie tego dnia było zabronione, podobnie jak w okresie PRL. Władze komunistyczne ustaliły, że święto państwowe obchodzimy 22 lipca (dzień podpisania Manifestu PKWN). Narodowe Święto Niepodległości przywrócono dopiero ustawą sejmową w 1989 r. Odtąd obchodzimy je co rok. Główne uroczystości związane z najważniejszym narodowym świętem Polski mają miejsce w Warszawie. Na placu Piłsudskiego, przed Grobem Nieznanego Żołnierza, co roku odbywa się uroczysta zmiana warty, w której uczestniczy Prezydent RP i najwyższe władze państwowe.

Źródło: Internet



Tadeusz Kościuszko – nieskazitelnny symbol polskości

**200 lat temu, 15 października 1817
w Solurze w Szwajcarii zmarł Tadeusz Kościuszko.**

Tadeusz Kościuszko urodził się 4 lutego 1746 r. w Mereczowszczyźnie na Podlasiu (dzisiejsza Białoruś). W wieku 14 lat przerwał naukę i wybrał karierę wojskową wstępując do Korpusu Kadetów Szkoły Rycerskiej. W 1769 roku wyjechał do przedrewolucyjnej Francji. W Paryżu studiował w Akademii Malarstwa i Rzeźby. W tym czasie ukształtowały się jego przekonania polityczne i społeczne.

Wrócił do kraju na krótko w 1774 roku, by następnie wyruszyć na Zachód w poszukiwaniu zajęcia. Tam dowiedział się o wojnie w Stanach Zjednoczonych. Na amerykańskiej ziemi znalazł się miesiąc po ogłoszeniu Deklaracji Niepodległości w 1776 roku.

Mianowany na inżyniera amerykańskiej armii, zasłynął budową fortyfikacji w wielu obozach wojskowych. W uznaniu zasług awansowano go na generała brygady.

Przy okazji ponownego powrotu do Polski w 1784 roku włączył się w działalność polityczną. Po powiększeniu armii do 100 tys. decyzją Sejmu Wielkiego został miano-

wany generałem wojsk koronnych. Odznaczył się w walce z oddziałami rosyjskimi w 1792 roku, za co otrzymał order Virtuti Militari.

Po konfederacji targowickiej, tak jak wielu innych działaczy, udał się na emigrację. Po ogłoszeniu II rozbioru Polski przyjechał do Dreżna, gdzie zaczął planować powstanie narodowe.

Insurekcja kościuszkowska rozpoczęła w 1794 roku, mimo heroicznej walki zakończyła się klęską i III rozbiorem Polski.

Kościuszko dostał się do rosyjskiej niewoli, by po podpisaniu tzw. „loalki”, odzyskać wolność i wyjechać do Stanów Zjednoczonych, a następnie do Paryża. Do 1815 roku mieszkał pod stolicą Francji biorąc udział w tworzeniu Legionów Polskich i zakładaniu Towarzystwa Republikanów Polskich.

Zmarł 15 października 1817 w Solurze w Szwajcarii. Jego ciało spoczywa w krypcie królewskiej na Wawelu.

Źródło:
Internet



Hurra! Wakacje! Lato dopiero się zaczyna. Lato to jest pora, która przynosi tylko pozytywne wrażenia oraz emocje. Większość dzieci wyjeżdża latem z rodzicami na wakacje, ktoś z przyjemnością odpoczywa u babci, każdy z nas w wakacje znajdzie coś ciekawego dla siebie.

W tym roku, tak samo jak w ubiegłym, dla młodzieży ze Wspólnoty Kultury Polskiej im. Jana Kochanowskiego został zorganizowany obóz letni, tylko dzięki projektowi napisanemu przy pomocy KG RP w Kaliningradzie ten projekt był bardziej interesujący. W tym obozie udział brali również uczniowie ze szkoły Oziorskiej, z którą nasza Wspólnota współpracuje już od 15 lat. W ciągu roku dla wszystkich chętnych w szkole są prowadzone lekcje z języka polskiego. Ważna jest przyjaźń rosyjsko-polskiej młodzieży, wymiana kulturowa.

Bardzo dobrym pomysłem okazało się zorganizowanie obozu na terytorium naszej Wspólnoty, gdzie na świeżym powietrzu codziennie odbywały się różnego rodzaju gry, zabawy oraz spotkania. Na świeżym powietrzu wszystko robi się

Wakacje z językiem polskim

Patrząc wstecz na lato!

Otwarcie wakacji obozowych, święto dziecka



łatwiej, z pozytywnym oraz uśmiechem. Nawet leżenie na trawie już jest samą przyjemnością!

Bardzo ważnym elementem obozu letniego było to, że codziennie odbywały się lekcje języka polskiego oraz historii. „Z przyjemnością uczymy się języka polskiego, jest dla nas bardzo łatwy do nauczania się. Polska jest naszym najbliższym sąsiadem, co zbliża nas jeszcze bardziej” – mówi rosyjska młodzież.

W czerwcu w Domu Kultury Polskiej w Oziorsku odbył się konkurs recytatorski, w którym wzięło udział 13 dzieciaków. Do konkursu uczestnicy byli przygotowywani przez nauczycielkę języków obcych W. Świncicką.

Oceniano konkursantów przez takie kryteria, jak: wyrazistość, emocjonal-

tradycjami Zamku oraz ciekawymi wydarzeniami minionych czasów. Przy-

Studiowanie geografii Polski



ność, artyzm oraz język polski. W skład jury weszli członkowie Wspólnoty Polskiej w Oziorsku Nelli Lewińska, Janina Gongalo oraz nauczyciel języka rosyjskiego ze szkoły w Oziorsku Irina Koszenkova. Dzieci były podzielone na dwie kategorie wiekowe: 7-12 lat oraz 13-15 lat.

Również w czerwcu ciekawym wydarzeniem była podróż do Olsztyna. Nasza podróż zaczęła się w Węgorzewie, gdzie spędziliśmy pierwszy dzień. Kolejnego dnia wyjechaliśmy do Olsztyna do Muzeum Warmii Mazur. Dzięki przewodnikowi mieliśmy możliwość zapoznania się z historią i

jemnym zakończeniem wycieczki było wchodzenie na wieżę z prze-

lerancja”, które poprowadziła Nelli Lewińska, nauczycielka historii. Dużo różnego rodzaju opinii i poglądów wypowiedziano przez dzieci na ten temat, w wyniku czego wybrano kilka określeń „tolerancji” oraz zasad: zawsze pozostawaj sobą, naucz się widzieć swoje błędy; szanuj człowieka takiego, jaki jest; szanuj uczucia innych ludzi; naucz się być dobrym i miłym. Także ciekawe okazały gry „Namaluj swój obraz”. Dzięki wyżej wymienionym zabawom i rozmowom współczesna młodzież uczy się szanować uczucia, opinie, tradycje i kulturę innych ludzi. Zwycięscy zostali nagrodzeni dyplomami oraz pamiątkami przez Prezesa Wspólnoty Kultury Polskiej Natalię Kidiajkine. Pani Prezes codziennie uczestniczyła razem z dziećmi we wszystkich letnich atrakcjach i imprezach.

Letni obóz stał się dla naszej młodzieży i naszych dzieci nie tylko miejscem codziennego spotkania, ale również miejscem dla twórczości

Nagroda w konkursie



piękną panoramą miasta.

Kolejnym wydarzeniem tego lata stało się spotkanie młodzieżowe (dyskusja) na temat „To-

i terytorium wielkiej zabawy!

Eugenia Jelizarowa

Foto: Uczestnicy Projektu „Wakacje z językiem polskim”



Lekcja historii Polski



Pielgrzymka do Świętej Lipki

Na pewno wszystkim wiadomo, że w województwie warmińsko-mazurskim w odległości 13 km od Kętrzyna znajduje się śliczny pielgrzymkowy kościół, wybudowany w XVIII wieku w barokowym stylu. Że w kościele przy drugim filarze nawy głównej znajduje się ta słynna Święta Lipka. Na tej lipie jest srebrna figura Matki Boskiej. Ta lipa stoi według tradycji w tym samym miejscu, gdzie rosła ta pierwsza legendarna lipa. Jeszcze w średniowieczu utrwalił się zwyczaj przychodzenia do niej w nadziei uzyskania potrzebnych łask.

Ta legenda opowiada o więźniu, któremu się zjawiała Bogurodzica, dała mu kawałek drewna i poleciła wyrzeźbić to, co mu się zechce. Przez jedną noc więzień wyrzeźbił figurę Matki Boskiej z Dzieciątkiem, i kiedy stanął nazajutrz przed sądem i pokazał sędziom tą figurę, został od razu wypuszczony. Powróciwszy do domu, wypełnił jeszcze jedno polecenie Bogurodzicy: zawiesił ten wizerunek na lipie. Od tej pory ta Lipa stała się miejscem odwiedzanym przez pielgrzymów, którzy składali pod tą Lipką swoje modlitwy i nadzieje.

Od dawna chcieliśmy odwiedzić to legendarne święte miejsce. Nareszcie zdecydowaliśmy się. Skończyło się lato, ludzie powrócili z urlo-

pów. Można wyruszać w podróż. 21 października wynajęliśmy nieduży autobus na 8 miejsc i o godzinie czwartej rano wyjechaliśmy z Bałtyjska.

Po drodze opowiadano nam o województwie warmińsko-mazurskim, o Św. Lipce, o legendzie przekazywanej z pokolenia w pokolenie. To było nie tylko opowiadanie o województwie, ale zarazem była to lekcja języka polskiego. Słowa, których nie zrozumieliśmy, powtarzano dla nas po rosyjsku.

Gdy przekroczyliśmy już polską granicę, zajechaliśmy do kwaciarni i kupiliśmy śliczne białe róże, aby złożyć je ku Św. Lipce i pomodlić się.

Zrobiliśmy dużo zdjęć przed kościołem i w kościele. Byliśmy zachwyceni kościołem i organami, których słuchaliśmy.

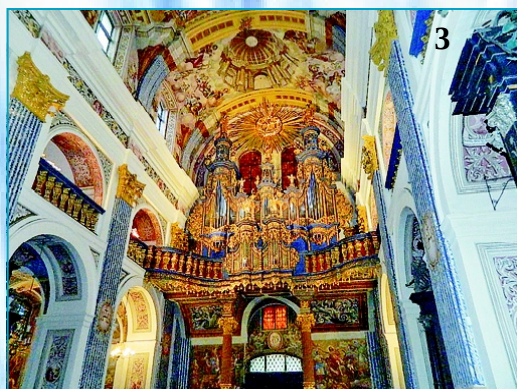
Pielgrzymów było dużo, z Radomia i z Litwy. Wzruszeni tym pobylem w kościele, w tym świętym Miejsku, wróciliśmy zmęczeni do domu.

Chcę złożyć podziękowania dla naszego kierowcy, takiego miłego, uprzejmego pana Wiktora.

Następnym razem, jeżeli gdzieś wyruszymy, to tylko z panem Wiktorem.

Janina Pietruszko Bałtyjsk

Zdjęcia Marii Pozniak i Olega Chochłowa



Na zdjęciach:

- 1 Ołtarz główny
- 2 Przed kościołem
- 3 Organy kościelne
- 4 Przed kościelną bramą
- 5 Święta Lipka

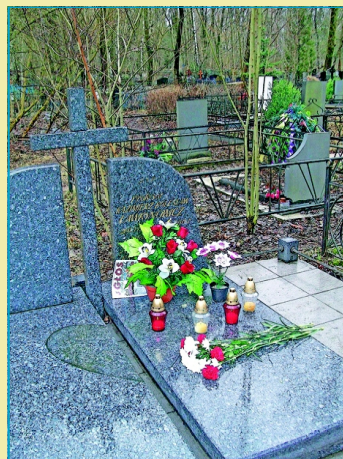
Pamiętamy o naszych zmarłych

Szanujemy tradycje rodzinne. Zaduszki, Kaliningrad 2017

1 listopada to Dzień Wszystkich Świętych, zaś 2 listopada jest Dniem Zadusznym albo Świętem Zmarłych. Co roku w tych dniach udajemy się na cmentarze, alby posprzątać groby naszych zmarłych bliskich i zapalić na nich znicze. Z modlitwą, płynącą prosto z serca, spędzamy w milczeniu te kilka chwil przy grobach, myśląc o tych, którzy odeszli, ale żyją wciąż w naszych wspomnieniach. (red.)

Wszystkich Świętych to radosne chrześcijańskie święto

ku czci wszystkich zmarłych, którzy osiągnęli stan zbawienia i przebywają w niebie, a więc są świętymi. Święto jest to zazwyczaj mylone z Dniem Zadusznym (2 listopada), kiedy to Kościół wspomina wszystkich wiernych zmarłych. Wynika to po części z faktu, że Wszystkich Świętych to w Polsce dzień wolny od pracy, dlatego to w tym dniu tradycyjnie odwiedzane są groby bliskich zmarłych. Zwyczaje związane z obchodami tego święta obejmują modlitwy w intencjach zmarłych, procesje modlitewne



na cmentarzach, zapalanie zniczy na grobach, czy dekorowanie grobowców kwiatami. Jest to również okazja do zadumy nad kruchością i przemijalnością życia. W mediach zazwyczaj wspomniane są znane osoby, a na cmentarzach, szczególnie o dużym znaczeniu historycznym, organizowane są zbiórki pieniędzy na renowację i utrzymanie zabytkowych grobowców.

(www.kalendarzswiat.pl)



Fon:

30%
(20
15
100
0)



„...Bo z przeszłości - przyszłość rośnie!”



W dniach 27 września – 1 października odbył się projekt krajoznawczo-edukacyjny „Polska na dłoni”. Projekt był finansowany w ramach funduszy polonijnych Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

Grupa z Kaliningradzkiej Autonomii Polaków „Polonia” zwiedziła Węgorzewo, Olsztynek, Ostródę, Frombork. Otrzymaliśmy okazję skorzystać z zajęć rękodzielniczych: garncarstwa, tkactwa, malarstwa na szkło i zabawkach drewnianych. Również można było odwiedzić historyczne miejsca i podziwiać przyrodę.

Główna część programu odbyła się w Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie, który mieści się w zabytkowym budynku o charakterze podmiejskiego dworku. Ekspozowane są na terenie parku etnograficznego przy Muzeum przykłady tradycyjnego budownictwa mazurskiego – drewniane chaty z Krzyżewa (pow. elcki) i Woźnic (pow. mrągowski), drewniana remiza z Ołownika i szachulcowa kuźnia z Zabrostu Wielkiego (pow. węgorzewski) oraz murowany dom z Węgorzewa. W tych pomieszczeniach działają pracownie rękodzielnicze.

Teraz już umiemy pleść na palcach sznury, tkąć na krosnach i robić inne rzeczy, o których wcześniej nie wiedzieliśmy. Warto zauważyć, że mężczyźni z naszej grupy uczestniczyli w warsztatach z wielkim zainteresowaniem. Chłopiec Maksim stał się mistrzem tkania i pracy na kole garncarskim!

W wolnym czasie część grupy podróżowała szlakami rowerowymi, reszta członków spacerowała wzdłuż rzeki Węgorapó, kanału Węgorzewskiego.

Później zwiedziliśmy Park Etnograficzny (Skansen) w Olsztynku.

Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie



Byliśmy bardzo zadowoleni, widząc przedmioty codziennego życia przodków, które nasza grupa nauczyła się majstrować. Na terenie muzeum jest wiele obiektów najbardziej charakterystycznych dla każdego z regionów wchodzących w skład Prus Wschodnich.

Z wielką radością znaleźliśmy na terytorium Skansenu kopię obiektu z Matrosowa (wcześniej Gilge) obwodu kaliningradzkiego – Wędzarnię rybacką. To znaczy, że łączy nas historia i kultura.

Bardzo ważne jest aby nie stracić tradycji i rzemiosła naszych przodków.

Jak powiedział mój ulubiony poeta Władysław Bełza: „...bo z przeszłości – przyszłość rośnie!” (W podziemiach Wawelu).

Również w programie tego projektu było zwiedzanie Ostródy i zamku rycerzy w Fromborku.

Wróciliśmy do domu pełni dobrych wrażeń i użytecznej wiedzy. Podczas wycieczek i warsztatów zaprzyjaźniliśmy się i poznaliśmy wiele nowych rzeczy z etnografii, krajoznawstwa i rękodziela.

W imieniu członków grupy (rodziny Artemowowie, Saweljewowie, Pelikhanowie, Lidia Dowgopolik, Ludmiła Gnatienko) i swoim własnym chciałabym przekazać podziękowania dla Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie za wsparcie naszej Polonii!

Szczególne podziękowania dla Prezesa Polonii – Pani Heleny Rogaczykowej za aktywną działalność i rozwój naszej społeczności.

Ilona Pietrienko Foto: D. Artemow, L. Gnatienko, L. Dowgopolik, J. Pelikhan, I. Pietrienko



1

Malowanie na zabawkach drewnianych



2



3



4



5

Mistrz garncarstwa Maksim Pelikhan



Na zdjęciach:

- 1 Przedmioty codziennego życia przodków
- 2 W centrum – mistrz tkania Maksim Pelikhan
- 3 Ostróda wita
- 4 Muzeum Kopernika we Fromborku
- 5 Zwiedzanie zamku rycerzy we Fromborku



VI Konferencja Nauczycieli Języka Polskiego



Na
Rosyjskim
Państwowym
Uniwersytecie
Humanistycznym
w Moskwie

odbyła się VI Ogólno
rosyjsko-polska
Konferencja Nauczycieli
Języka Polskiego.

Konferencja została zorganizowana przez Ambasadę RP w Federacji Rosyjskiej, Stowarzyszenie „Bristol” Polskich i Zagranicznych Nauczycieli Kultury Polskiej i Języka Polskiego jako Obcego, Szkołę Języka i Kultury Polskiej, Szkolny Punkt Konsultacyjny przy Ambasadzie RP w Moskwie, Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny w Moskwie i Kongres Polaków w Rosji, Stowarzyszenie Współpracy Polska-Wschód.

Skierowana była do nauczycieli polonijnych i uniwersyteckich lektorów języka polskiego jako obcego lub drugiego, uczących na terenie Rosji zarówno w jednostkach uniwersyteckich,



Otwarcie VI Ogólno
rosyjsko-polskiej
Konferencji
Nauczycieli
Języka Polskiego

jak i w szkołach społecznych, oraz niepublicznych instytucjach prowadzących douczanie języków osób dorosłych.

W konferencji uczestniczyło ponad 30 osób z wielu miast Federacji Rosyjskiej.

W czasie dwóch intensywnych dni, uczestnicy mieli okazję wysłuchać wykładów i wziąć udział w zajęciach praktycznych przygotowanych przez prof. dr hab. Ewę Jaskółę (Uniwersytet

Śląski) i dr Danutę Gałygę (Uniwersytet Jagielloński)

Wykłady były zróżnicowane i dostosowane do potrzeb grupy docelowej, można było udoskonalić wiedzę językową wymowy oraz porozmawiać na temat najczęstszych błędów popełnianych przez uczniów i dowiedzieć się jak im zapobiegać.

W programie również była odtworzona przez rzutnik fascynująca lekcja pokazowa z młodzieżą uczącą się w

Szkolnym Punkcie Konsultacyjnym przy Ambasadzie RP w Moskwie. Lektorzy opowiedzieli słuchaczom o szczegółach tej szkoły.

Konferencja była również świetną okazją do wymiany doświadczeń i nawiązania współpracy między osobami prowadzącymi język polski w swoich instytucjach i uczelniach.

Cieszę się, że mogłam uczestniczyć w takich profesjonalno-naukowych wykładach, oraz zajęciach praktycznych.

Bardzo dziękuję wszystkim organizatorom!

Po tym spotkaniu uczestnicy pozostali z sobą w kontakcie wymieniając się między sobą doświadczeniami i praktyką w nauczaniu.

Dodałam wszelkich starań w nauce języka polskiego, by przekazywać całą zdobytą zapamiętaną wiedzę swoim uczniom i kolegom.

O. Sołowjowa
Foto autora



Uczestnicy



Starosta grupy p. Czesław



O czym mówią tajemniczy
mieszkańcy Muzeum?



Zajęcia
praktyczne



Wymiana
doświadczeń i
nawiązanie
współpracy



Czas na spacer po pięknej Moskwie



Dobrowolsk przyjmuje licznych gości



W ramach Dni Kultury Litewskiej, we wsi Dobrowolsk, rejon krasnoznamieński, odbył się festiwal „Młyn Czasu-2017”. Około 250 osób wzięło udział w programie imprezy.

To byli nie tylko przedstawiciele litewskich diaspor obwodu Kaliningradzkiego i grup twórczych z Litwy, również zespoły muzyczne oraz taneczne z różnych wspólnot narodowo-kulturalnych: Polaków, Ukraińców, Jakutów, Kozaków, Rosjan i innych. Goście festiwalu odwiedzili wystawy sztuki dekoracyjnej i stosowanej oraz mogli delektować się pysznymi, pachnącymi oraz jedynymi w swoim rodzaju tradycyjnymi potrawami litewskimi: kibiny, cepeliny, chłodnik...

Niniejsze obchody zorganizowane były przez Narodowo-Kul-



turalną Autonomię Litwinów Obwodu Kaliningradzkiego przy wsparciu Administracji miasta Kaliningradu, a także Ministerstwa Rozwoju Regionalnego i Polityki Wewnętrznej.

„Duża część Litwinów mieszka na wschodzie regionu – powiedział Algirdas Karmilavičius, przedstawiciel regionalnej autonomii Litwinów. – Ale za każdym razem zmieniamy geografie festiwalu. W ubiegłym roku odbył się w Gwardiejsku, dwa lata temu – w Kaliningradzie, teraz – bliżej natury...”

Do udziału w corocznej imprezie w ramach Dni Kultury Litewskiej, już nie po raz pierwszy został zaproszony Zespół „Kró-

lewczanie” (Polonia kaliningradzka, kier. A.Androsiuk). Uczestnicy zespołu zaprezentowali na scenie swój repertuar, który obejmował wybuchowe, góralskie piosenki. A sala, oczywiście nie pozostała obojętna: publiczność podziwiała, gromko oklaskiwała i tańczyła z wielką przyjemnością!

Dzisiejsze wydarzenie – to działania mające na celu zachowanie, rozwój i popularyzację kultury Litewskiej, przyjaźni między ludźmi różnych narodowości mieszkających na terenie obwodu kaliningradzkiego, i to jest świetne!

A teraz z niecierpliwością będziemy czekali na otwarcie kolejnego Dziecięcego Festiwalu Piosenki, który niedługo odbędzie się w Polesku.

Jelena

Morozowa

Foto: Maksim Tajurski



1



4



2



3



5



Na scenie zespół Królewczanie

Na zdjęciach:

- 1 Czekamy na występ
- 2 Egzotyczne brzmienie khomusu i hipnotyzujący śpiew gardłowy w wykonaniu Jakutów
- 3 Dobry nastrój na widowni
- 4 Ekipa wsparcia
- 5 Polonusi na tle młyna

Warmia i Mazury zapraszają ponownie



Turystyka odgrywa najistotniejszą rolę w życiu człowieka, jako jednostki, oraz w funkcjonowaniu całego społeczeństwa. (opinia specjalisty)

W centrum biznesowym „Na wyspie” (wcześniej „Rybna giełda”) 16 października odbył się tradycyjny Workshop. Celem tego wydarzenia jest rozszerzenie współpracy i kontaktów między województwem warmińsko-mazurskim a obwodem kaliningradzkim w zakresie turystyki. To spotkanie jest interesujące zarówno dla profesjonalistów jak i po prostu dla kaliningradczyków, bardzo często podróżujących do Polski.

Warto zauważyć, że zainteresowanie Workshopem co roku nie słabnie. Jest to wygodne miejsce dla spotkań biznesowych, nawiązywania kontaktów i promowania nowych ofert. To świetna okazja, aby



Organizatorzy i goście honorowi S. Słepienok, M. Krucz, Z. Zaręba, W. Buszan

pokazać się i przyciągnąć inwestycje tak dla firm rosyjskich, jak i polskich.

W dzisiejszym spotkaniu wzięli udział delegaci z Warmińsko-Mazurskiej Organizacji Turystycznej, Klastra turystycznego z Elbląga, różnych hoteli i firm turystycznych,

a także przedstawiciele biur podróży i osoby prywatne, mieszkańcy Kaliningradu (np. członkowie Autonomii Polonia Julia Czalijs, Mikołaj Czalijs, Ilona Pietrienko).

Na początku uczestników Workshopu przywitali organizatorzy i goście honorowi: dyrektor Departamentu Turystyki i Sportu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie Waldemar Buszan, dyrektor Zagranicznego Ośrodka Polskiej Organizacji Turystycznej w Moskwie Magdalena Krucz, zastępca Konsula Generalnego RP w Kaliningradzie Zbigniew Zaręba, kierownik kaliningradzkiego biura podróży „Junona”, prezes Polskiego klubu biznesowego Swietłana Słepienok.

Podczas spotkania uczestnicy mieli okazję do nieformalnego dialogu przy filiżance kawy. A na koniec była miła niespodzianka – loteria z nagrodami od przedstawicieli polskiej branży turystycznej. Wszyscy byli zadowoleni, życzyli sobie nawzajem dalszego sukcesu i rozwoju. Do zobaczenia, Warmio i Mazury!

Ilona Petrenko Foto: Mikołaj Czalijs, Ilona Pietrienko



Z radością komunikujemy się z przedstawicielami Hotelu Karnity



Rozmowa z przedstawicielami Klastra turystycznego z Elbląga



Barbara Pawliczuk z Pałacu Morteği (z lewej strony)

VII Ogólnorosyjskie Dyktando z Języka Polskiego

28 października 2017 roku odbyło się VII Ogólnorosyjskie Dyktando z Języka Polskiego zorganizowane przez FPANK „Kongres Polaków w Rosji” przy wsparciu Ambasady RP w Rosji, Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” oraz Rosyjskiego Państwowego Uniwersytetu Humanistycznego (RGGU, przed 1918 r. — Wolny Uniwersytet im. Alfonsa Szaniawskiego). Tegoroczne dyktando poświęcone było Tadeuszowi Kościuszce.

W imprezie wzięło udział 200 uczestników: przedstawiciele Polonii z Moskwy, Smoleńska, Krasnodaru, Briańska, Jarosławia, Włodzimierza, Kurska i innych miast, a także moskiewscy studenci uczący się języka polskiego i miłośnicy polszczyzny i kultury polskiej. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Prezes Kongresu Polaków w Rosji Halina Subotowicz-Romanowa po uroczystym otwarciu przedstawiła gości honorowych: kierownika Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Moskwie min. Marka Zielińskiego i prorektora RGGU prof. Pawła Szkarienkowa. W czasie całej imprezy wyświetlana była prezentacja o Tadeuszu Kościuszce.



Celem Dyktanda jest popularyzacja języka polskiego i polskiej kultury wśród rosyjskiego społeczeństwa, zachowanie tożsamości i języka ojczystego Polaków w Rosji.

Po napisaniu dyktanda, którym był fragment z książki Alexa Strożyńskiego „Kościusko. Księżę chłopów”, prof. RGGU Siergiej Skorwid wygłosił bardzo interesujący odczyt „Polskie „wyspy” na Syberii”. Opowiedział w nim o swoich badaniach gwar i dialektów języka polskiego w polskich osadach na Syberii, które przeprowadził ze studentami we wsiach Wierszyna pod Irkuckiem, Białystok pod Tomskiem i w skupiskach polskich Chakasji.

Na zakończenie komisja sprawdzająca ogłosiła

wyniki dyktanda. Dyplomy i nagrody dla zwycięzców uroczystie wręczyli prezes „Kongresu Polaków w Rosji” Halina Subotowicz-Romanowa i prorektor RGGU prof. Paweł Szkarienkow.

Zwycięzcy:

I miejsce — Grażyna Szyszowa (Moskwa)
II miejsce — Jelena Graborowa (Smoleńsk)
III miejsce — Anastazja Niechaj (Moskwa)

Wyróżnieni:

Jan Karbownik (Krasnodar)
Michał Jermolajew (Kaliningrad)
Olga Rumiancewa (Moskwa)
Ustinia Nikulina (Moskwa)
Ksienia Niekrasowa (Kursk)
Krystyna Pawłowska (Kursk)
Swietłana Zajec (Jarosław)
Aleksander Diunow (Jarosław)
Anastazja Małaszenko (Briańsk)
Galina Jeroszowa (Briańsk)
Paweł Kazimacki (Moskwa)
Giennadij Gabrilan (Moskwa)

Dzieci dostały książki i słodczyce.

<http://www.poloniarosji.ru/pl>





Przygoda z językiem polskim



Zimna, pochmurna pogoda w Kaliningradzie coraz częściej zastępuje ciepłe dni, ale udało nam się skorzystać z słonecznego weekendu i zorganizować spotkanie na świeżym powietrzu.

15 października w Parku Południowym (Južnyj) odbył się event pt. „Przygoda z językiem polskim”. Tę imprezę zorganizowali Iwan i Jekaterina Gorenówowie i ja, Michał Jermolajew, dla osób, które lubią polską kulturę. Ludzie różnych lat wzięli udział w tym spotkaniu, a ponieważ



Wszyscy razem

każdy mógł ćwiczyć czytanie fragmentu polskiego

wyszło bardzo zabawne.

Podsumowując, takie eventy na świeżym powietrzu są doskonałą okazją do aktywnego spędzania czasu, z korzyścią dla umysłu. Zwłaszcza, gdy pogoda na to

pozwala. Ale jeśli pogoda nie pozwala, z a w s z e m o ż e c i e p r z y j ś ć n a k o n k u r s

„Teatralne ciasto” organizowany przez naszą Polonię w lutym. Też tam będę ;)

Michał Jermolajew

Foto:

Maksim Tajurski



Pytanie pierwsze o miasta Polski

impreza odbyła się w formie zabawy, nikt się nie nudził.

Podczas wydarzenia można było poznać ciekawe fakty dotyczące polskich miast, wiele nowych polskich przysłów. Również

wiersza, wyniki zostały nagrane na wideo. W rezultacie otrzymaliśmy pełny wiersz „Lokomotywa” Juliana Tuwima, który był prezentowany przez wszystkich uczestników wydarzenia. To



Rozwiązujemy polskie przysłowia

Tworzymy mapę



Rodzina Androsiuków



Szukamy słodczy razem z kotem



Kochamy język polski!



Projekt współfinansowany w ramach sprawowania opieki
Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą.



Nazwanie wydania:
„Głos znad Pregoly”, „Głos z Pręgoły”.
Uczredetel i gławny redaktor:
Lawnnowich Maria Kazimirowna

Adres redakcji, wydателя:
236039, g. Kalininograd,
ul. B. Chmelnickogo, d. 46, kw. 8.
Telefony redakcji: +48 601 057 820
(4012) 64 37 87, +7 962 269 2170

Adres w Internecie: www.glos-znad-pregoly.org
e-mail: glos.znad.pregoly@gmail.com
<https://www.facebook.com/glos.znad.pregoly/>

Pecz: typografia
OOO „Flexprint”.
236001, g. Kalininograd,
ul. Jaltinskaja, 66,
Litier D-14.
Telefon: (4012) 35 54 76.
<http://www.flexprintkld.ru>

Poryadkowy numer wyduska:
№ 11 (256). Podpisany w pecz:
po grafiku 8:00, 13.11.17;
faktycznie 14:00, 14.11.17.
Wyhod w svet: 16.11.17.
Tiraz: 500 ekz.
Rasprostraniasz
besplatno.

Gaseta zaregistrowana w
Uprawnieni Federacyjnej sluzby
po nadzoru w sferie swiaz,
informacyjnych technologii
i masowych komunikacji po
Kalininogradzkiej oblasti.
Swiedetelstwo o registracji SMI:
PII № TY39-00409 ot 05.10.2017 g.